

Jahresfahrt 2018 zu den Dreizehn Gemeinden

Die erste Fahrt des Jahres 2018 führt in die Dreizehn Gemeinden und beinhaltet einen Besuch der Oper in Verona - ein vielfach geäußelter Wunsch unserer Mitglieder, dem wir damit Rechnung tragen.

Das Reiseprogramm verspricht wieder einen Hochgenuss für alle Sinne.

Die Anmeldung zur Kulturreise vom 06.-09.07.2018 nehmen Sie bitte über unseren Vorstandsvorsitzenden Jakob Oßner vor: ossner.jakob@gmx.de oder post@cimbernkuratoriumbayern.de, Tel.: 0 87 42-80 79

Ihre Anmeldung wird mit Überweisung der Reisekosten in Höhe von 390 EUR p.P. + 45 EUR EZ-Zuschlag auf unser Konto bei der VR-Bank Landshut verbindlich:

IBAN: DE81 7439 0000 5002 6004 04 **BIC:** GENODEF1LH1

Sie wollen mehr über die deutschen
Sprachinseln in Norditalien wissen?

Besuchen Sie unsere Partnerseiten:
www.deutschesprachinseln.de
www.sprachinselverein.at

BILDERGALERIEN

Fotos von Alfons Engl

•



•

LA

•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



-



-



Fotos von Peter Judenmann

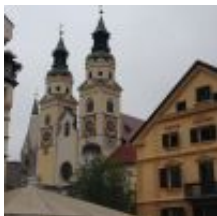
-



-



-



-



-



•



•



•



•



•



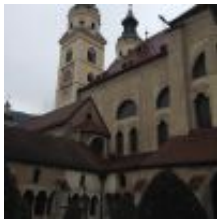
•



•



•



•



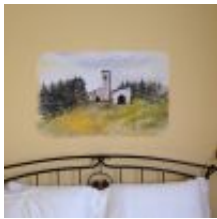
•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•





•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



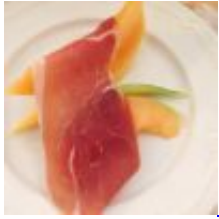
•



•



•



•



•



•



•



•



•



Informationen zur Reise

1. Kuratoriumsfahrt 2018 in die Dreizehn Gemeinden und Verona

REISEDATUM

Freitag, 06.07. bis Montag 09.07.2018

REISEKOSTEN

siehe oben

REISEPROGRAMM

Freitag, 06.07.

Abfahrt: Velden: 05.30 Uhr | LA-Grieserwiese: 06:00 Uhr | München-Fröttmanning: 07:00 Uhr

09:00 Uhr kleines Frühstück an der Brennerautobahn

12:00 Uhr Brixen: Führung durch die Sehenswürdigkeiten der Stadt mit Hugo Valentin

14:00 Uhr Mittagessen; Weiterfahrt zu den 13 Gemeinden der Zimbern über das Soavegebiet nach Illasi, Einquartierung im Sporting Hotel San Felice, Tel.: +39(0)456520586

20:00 Uhr **Auftritt Coro Tre Torri, Tregnago**

Samstag, 07.07.

09:00 Uhr Abfahrt nach Selva di Progno, Begrüßung durch 2. Bürgermeister*in

Besuch Giazza-Cimbernmuseum mit Vito Massolongo

Mittagessen in Badia Calavena im Ristorante "Casa Mia" (Pizza oder Nudeln mit Ragu)

14:00 Uhr Führung Olivenölherstellung mit Einkaufsmöglichkeit

19:00 Uhr Abendessen im Hotel

21:00 Uhr Abendkonzert mit Coro "Piccole Dolomiti" im Park der Villa Sagramoso, Illasi

22:30 Uhr Gemeinsames Speisen mit Chor und Gästen

Sonntag, 08.07.

09:00 Uhr Abfahrt über Tregnago nach Badia Calavena (Partnergemeinde von Adlkofen), Besichtigung des Dorfbrunnens, Empfang durch Bgm. und Sonntagsgottesdienst, nachmittags **Cimbernfest in Badia Calavena**, Rückfahrt zum Hotel mit Gelegenheit zum Frischmachen für den Opernbesuch am Abend.

18:00 Uhr Abfahrt nach Verona mit Zeit zur freien Verfügung

20:00 Uhr Eintritt Arena

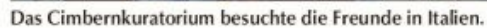
21:00 Uhr Aufführung der Oper "Aida" von Giuseppe Verdi, Ende: 01:00 Uhr

Montag, 09.07.

11:00 Uhr Heimfahrt über S. Michele, Mittagessen bei Fam. Zeni, Tel.: +39(0)461 650134

Bayerisches Cimbernkuratorium in den 13 Gemeinden von Verona bis Giazza

Ein volles Kulturprogramm hatten die Teilnehmer zu bewältigen. Cimbervorsitzender Jakob Öfner leitete die Fahrt. Gegen 12 Uhr erreichte man die mittelalterliche Bischofsstadt Brixen. Dr. Hugo Valentin, ein Ladinler, wartete mit Anneliese und Josef Mertlbauer auf die Besucher aus Bayern. Der Südtiroler erläuterte in einer Zeitreise die Geschichte Tirols und führte die Besucher durch die älteste Stadt Tirols und in den barocken Dom Maria Himmelfahrt. Nach dem Mittagessen ging es weiter Richtung Verona und hinein ins Ilasital der 13 zimbriischen Gemeinden. Im Sporthotel von Ilasi, der Partnergemeinde von Wörth, wurde für drei Nächte Quartier bezogen. Bürgermeister Paolo Tertiuli ließ es sich nicht nehmen, die bayerischen Freunde zu begrüßen. Vorsitzender Jakob Öfner dankte Bürgermeister Tertiuli aber vor allem Anneliese und Josef Mertlbauer die die Gemeindepartnerschaft mit Adlkofen mitbegründeten und die heurige Cimbrenreise mit vorbereiteten. Bereits am ersten Abend war der Auftritt des erstklassigen Chores und Partnerchor von Wurmsham „Tre Torri“ aus dem Nachbarort Tregnago im Sporthotel ein musikalischer Leckerbissen. Mit Josef und Hans Tiefenbeck und Bürgermeiste-



mühle „Bonamini“ in Illasi, wo auch die Einkaufsmöglichkeit genutzt wurde, ging es zurück ins Sporthotel um sich für das Abendkonzert mit drei Chören, im Park der Villa Sagrarnoso, frisch zu machen.

Der dritte Besuchstag am Sonntag wurde zum Höhepunkt der Reise. Bereits zum Kirchenzug mit den Böllerschützen (Pistonieri) und weiteren Trachtlergruppen aus der Umgebung wurden die „bayerischen Cimbern“ in Badia Calavena empfangen. Elisabeth Fuchshuber verlas in der Kirche das Markus-evangelium. Dem Altbürgermeister Georg Rauchenberger aus Benediktbeuern wurde in einem Festakt eine Ehrung für seine Verdienste um die zimbrische Freundschaft zwischen den 13 Gemeinden und Ben-

Die zweite Cimbernfahrt führt vom 8. bis 10. September in die sieben Gemeinden von Asiago und Roana. Bei Vallarsa wird im cimbrischen Brand- und Laimbachtal Dr. Hugo-Daniell Stoffella der Leiter des dortigen Museums besucht. Da noch nicht alle Plätze belegt sind, können Anmeldungen bei Vorsitzendem Jakob Obner unter 08742-8079 getätigt werden.

Bundesweite Bildungskampagne für Ressourcenschutz im Gymnasium

Am Donnerstag ist die Unesco- Menschen in den Ländern des Sü- schaft (BDE). Die Multivision wen-

Bericht von Jakob Oßner in der VIB ZTG vom 16.07.2018